



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
15 October 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия

Второй комитет

Пункт 22(b) повестки дня

**Глобализация и взаимозависимость:
наука и техника в целях развития**

Мальта: проект резолюции

Международный день женщин в науке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 66/288 от 27 июля 2012 года, в которой она одобрила итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим»,

ссылаясь также на свою резолюцию 68/220 от 20 декабря 2013 года о науке, технике и инновациях в целях развития, в которой она признала, что полноценный и равный доступ к сфере науки, техники и инноваций для женщин всех возрастов и их участие в этой сфере являются необходимым условием обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин,

ссылаясь далее на согласованные выводы Комиссии по положению женщин в отношении доступа женщин и девочек к сферам образования, профессиональной подготовки и науки и техники и их участия в этих сферах, включая поощрение равного доступа женщин к полной занятости и достойной работе, принятые на ее пятьдесят пятой сессии¹,

признавая важный вклад научно-технического сообщества в устойчивое развитие,

вновь подтверждая свои резолюции 53/199 от 15 декабря 1998 года и 61/185 от 20 декабря 2006 года о провозглашении международных годов и резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах, особенно пункты 1–10 приложения к ней о согласованных критериях их объявления, а также пункты 13 и 14, в кото-

¹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2011 год, Дополнение № 7 (E/2011/27), глава I, раздел A.*



рых говорится, что международный день или год не следует провозглашать до принятия основных мер, необходимых для его организации и финансирования,

вновь подтверждая далее, что женщины призваны играть жизненно важную роль в обеспечении устойчивого развития, и обеспечивая их полное и эффективное участие на всех уровнях в стратегиях, программах и процессах принятия решений, касающихся устойчивого развития,

1. *постановляет* провозгласить 11 февраля Международным днем женщин в науке и отмечать его ежегодно;

2. *предлагает* всем государствам-членам и государствам-наблюдателям, всем организациям и органам системы Организации Объединенных Наций и другим международным и региональным организациям, а также гражданскому обществу, включая неправительственные организации и частных лиц, отмечать Международный день женщин в науке надлежащим образом, в том числе посредством проведения образовательно-просветительских мероприятий, с тем чтобы, в частности, поощрять полноценное и равноправное участие женщин и девочек в образовании, профессиональной подготовке, занятости и принятии решений, обеспечивать соответствие научно-образовательной политики и программ потребностям женщин и девочек, поощрять развитие женщинами своей научной карьеры и признавать достижения женщин в науке;

3. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех государств-членов и государств-наблюдателей, организаций системы Организации Объединенных Наций и организаций гражданского общества в целях ее надлежащего соблюдения положений;

4. *подчеркивает*, что расходы на все мероприятия, которые могут возникнуть в связи с осуществлением настоящей резолюции, должны покрываться за счет добровольных взносов.